

# ច្បាប់សិទ្ធិពលរដ្ឋចំណាងជើងទី VI (Title VI)

## សេចក្តីជូនដំណឹងដល់សាធារណជន

អាជ្ញាធរផ្នែកមធ្យោបាយធ្វើដំណើរក្នុងតំបន់ឡូវែល (LRTA) សូមជូនដំណឹងជាសាធារណៈអំពីគោលនយោបាយរបស់ខ្លួនក្នុងការប្រកាន់ខ្ជាប់ និងធានាបាននូវការអនុលោមតាមច្បាប់ពេញលេញតាមរយៈចំណាងជើងទី VI នៃច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិស៊ីវិលឆ្នាំ 1964, ច្បាប់ស្តីពីការស្តារសិទ្ធិស៊ីវិលឆ្នាំ 1987 និងលក្ខន្តិកៈពាក់ព័ន្ធទាំងអស់។ ចំណាងជើងទី VI និងលក្ខន្តិកៈពាក់ព័ន្ធដែលហាមឃាត់ការរើសអើងចំពោះកម្មវិធីជំនួយរបស់សហព័ន្ធតម្រូវថា គ្មានអ្នកណាម្នាក់នៅសហរដ្ឋអាមេរិក ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃជាតិសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ដើមកំណើតជាតិ ភេទ អាយុ ឬពិការភាពត្រូវបានដកចេញពីការចូលរួមក្នុងការបដិសេធនៅលើអត្ថប្រយោជន៍ ឬត្រូវទទួលបានការរើសអើងនៅក្រោមកម្មវិធី ឬសកម្មភាពណាមួយដែលទទួលបានជំនួយពីសហព័ន្ធនោះទេ។

បុគ្គលណាដែលជឿថា ខ្លួនទទួលបាននូវសកម្មភាពដែលធ្វើឱ្យមិនសប្បាយចិត្តតាមរយៈការអនុវត្តសកម្មភាពដែលមានការរើសអើងខុសច្បាប់ទាក់ទងនឹងកម្មវិធីរបស់ LRTA មានសិទ្ធិដាក់ពាក្យបណ្តឹងជាផ្លូវការជាមួយ LRTA។ ពាក្យបណ្តឹងបែបនេះត្រូវតែធ្វើឡើងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងដាក់ជូនអ្នកសម្របសម្រួល LRTA ក្នុងចំណាងជើងទី VI ក្នុងរយៈពេលមួយរយប៉ែតសិប (180) ថ្ងៃ បន្ទាប់កាលបរិច្ឆេទកើតមានករណីចោទប្រកាន់នេះ។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមពាក់ព័ន្ធនឹងពាក្យបណ្តឹងលើសិទ្ធិពលរដ្ឋ ឬកម្មវិធីក្នុងចំណាងជើងទី VI, ភាគព្វកិច្ច និងនីតិវិធីរបស់ LRTA សូមទាក់ទង៖

អាជ្ញាធរផ្នែកមធ្យោបាយធ្វើដំណើរក្នុងតំបន់ឡូវែល  
(Lowell Regional Transit Authority)  
145 Thorndike Street  
Lowell, MA 01852  
(978) 459-0164